

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 43.605/1
VAN 11 OKTOBER 2007

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 19 september 2007 door de Minister van Economie verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 oktober 1981 houdende vaststelling van de methoden voor het trekken van monsters en voor het verrichten van kwantitatieve analyses van binaire mengsels van textielvezels", heeft het volgende advies gegeven:

Rekening houdende met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat, wegens het ontslag van de regering, de bevoegdheid van deze laatste beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de regering in aanmerking kan nemen als zij te oordelen heeft of het vaststellen of wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

*
* *

ALGEMENE OPMERKING

De indeling van de te wijzigen bijlage II van het koninklijk besluit van 6 oktober 1981 houdende vaststelling van de methoden voor het trekken van monsters en voor het verrichten van kwantitatieve analyses van binaire mengsels van textielvezels, is bijzonder onduidelijk. Het gevolg daarvan is dat in het om advies voorgelegde ontwerp wordt gerefereerd aan "hoofdstukken" en "afdelingen" die er formeel gesproken niet zijn. Zolang de indeling van de betrokken bijlage niet is herzien, dienen de verwijzingen die in het om advies voorgelegde ontwerp voorkomen uiteraard beter aan te sluiten op de bestaande indeling van de bijlage in kwestie. Dat houdt bijvoorbeeld in dat de inleidende zin van artikel 1, 1/, van het ontwerp wordt geredigeerd als volgt: "onder I, I, wordt onderdeel I.3 aangevuld als volgt:".

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Aanhef

1. Aan het einde van het tweede lid van de aanhef van het ontwerp moet het woord "gewijzigd" worden vervangen door het woord "vervangen".

.../...

Dezelfde wijziging moet worden doorgevoerd in de inleidende zin van artikel 1 van het ontwerp.

2. Men late het lid van de aanhef waarin wordt verwezen naar het advies van de Raad van State aanvangen als volgt: "Gelet op advies 43.605/1 van de Raad van State, gegeven op 11 oktober 2007, met toepassing van ...".

De kamer was samengesteld uit

de Heren	M. VAN DAMME,	kamervoorzitter,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	staatsraden,
	M. RIGAUX, M. TISON,	assessoren van de afdeling wetgeving,
Mevrouw	G. VERBERCKMOES,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. DEPUYDT, eerste auditeur-afdelingshoofd.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

G. VERBERCKMOES

M. VAN DAMME

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 43.605/1

DU 11 OCTOBRE 2007

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Économie, le 19 septembre 2007, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 6 octobre 1981 établissant les méthodes pour le prélèvement d'échantillons et pour l'exécution des analyses quantitatives de mélanges binaires de fibres textiles", a donné l'avis suivant:

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'État attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du gouvernement, la compétence de celui-ci se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

*
* *

OBSERVATION GÉNÉRALE

1. La structure de l'annexe II, à modifier, de l'arrêté royal du 6 octobre 1981 établissant les méthodes pour le prélèvement d'échantillons et pour l'exécution des analyses quantitatives de mélanges binaires de fibres textiles, est particulièrement confuse. Il en résulte que le projet soumis pour avis se réfère à des "chapitres" et "sections" qui d'un point de vue formel n'existent pas. Tant que la structure de l'annexe visée n'aura pas été revue, il serait évidemment préférable d'aligner les modifications figurant dans le projet soumis pour avis sur la structure existante de cette annexe. Cela implique par exemple que l'on rédigera la phrase liminaire de l'article 1^{er}, 1/, du projet comme suit: "au point I, I, le point I.3 est complété comme suit:".

EXAMEN DU TEXTE

Préambule

1. À la fin du deuxième alinéa du préambule du projet, on remplacera le mot "modifiée" par le mot "remplacée".

On effectuera la même modification dans la phrase liminaire de l'article 1^{er} du projet.

.../...

2. On rédigera le début de l'alinéa du préambule qui fait référence à l'avis du Conseil d'État comme suit: "Vu l'avis 43.605/1 du Conseil d'État, donné le 11 octobre 2007, en application de ...".

La chambre était composée de

Messieurs	M. VAN DAMME,	président de chambre,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	conseillers d'État,
	M. RIGAUX, M. TISON,	assesseurs de la section de législation,
Madame	G. VERBERCKMOES,	greffier.

Le rapport a été présenté par M. P. DEPUYDT, premier auditeur chef de section.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

LE GREFFIER,

LE PRÉSIDENT,

G. VERBERCKMOES

M. VAN DAMME